



Európska rada

V Bruseli 31. júla 2023
(OR. en)

EUCO 12/23

LIMITE

CO EUR 9
INF 167
API 124

POZNÁMKA

Od:	Predseda Európskej rady
Komu:	Európska rada
Č. predch. dok.:	11539/23; 11543/23
Predmet:	Prístup verejnosti k dokumentom – opakovaná žiadosť č. 24/c/01/23

Delegáciám v prílohe zasielame návrh odpovede Rady na opakovanú žiadosť č. 24/c/01/23, ktorý bol pracovnej skupine pre informácie zaslaný ako dokument 11543/23 (a ktorý táto skupina schválila).

Navrhuje sa, aby Európska rada písomným postupom:

- schválila návrh odpovede, ktorý sa uvádza v prílohe k tejto poznámke, a
- rozhodla o zverejnení výsledkov hlasovania, ako aj prípadných vyhlásení.

**ODPOVEĎ NA OPAKOVANÚ ŽIADOSŤ 24/c/01/23
zaslanú e-mailom 5. júla 2023 a zaevidovanú v ten istý deň**

Európska rada posúdila túto opakovanú žiadosť podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 z 30. mája 2001 o prístupe verejnosti k dokumentom Európskeho parlamentu, Rady a Komisie (Ú. v. ES L 145, 31.5.2001, s. 43) a článku 10 ods. 2 svojho rokovacieho poriadku (rozhodnutie Európskej rady č. 2009/882/EÚ, Ú. v. EÚ L 315, 2.12.2009, s. 51), na základe ktorého sa príloha II k rokovaciemu poriadku Rady (rozhodnutie Rady 2009/937/EÚ, Úradný vestník EÚ L 325, 11.12.2009, s. 35) uplatňuje *mutatis mutandis*, a dospela k tomuto záveru:

1. Žiadateľ podal 23. mája 2023 Európskej rade prvú žiadosť o prístup k dokumentom CM 6/21, CM 5237/21 a CM 4089/22. Tieto dokumenty informovali delegácie o výsledku písomného postupu, ktorý sa začal s cieľom prijať odpovede Európskej rady na tri rôzne opakované žiadosti.
2. Generálny sekretariát Rady¹ 5. júla 2023 odpovedal na túto žiadosť v mene Európskej rady a informoval žiadateľa, že vzhľadom na neexistenciu rozhodnutia podľa článku 10 ods. 1 rokovacieho poriadku Európskej rady nemôže poskytnúť prístup k uvedeným dokumentom.
1. V ten istý deň žiadateľ podal opakovanú žiadosť podľa nariadenia (ES) č. 1049/2001 proti uvedenej odpovedi Generálneho sekretariátu Rady.

¹ Generálny sekretariát Rady pod vedením generálneho tajomníka pomáha Európskej rade a jej predsedovi v súlade s článkom 13 ods. 1 rokovacieho poriadku Európskej rady.

2. Európska rada starostlivo posúdila opakovanú žiadosť a posúdila žiadosť o prístup pri plnom zohľadnení zásad, z ktorých vychádza nariadenie (ES) č. 1049/2001, vrátane cieľa zabezpečiť čo najširší prístup verejnosti k dokumentom.
3. V dôsledku toho bolo možné stanoviť, že obsah dokumentov CM 6/21, CM 5237/21 a CM 4089/22 môže byť zverejnený v plnom rozsahu.

ZÁVER

7. Vzhľadom na uvedené skutočnosti sa Európska rada rozhodla udeliť úplný prístup k dokumentom CM 6/21, CM 5237/21 a CM 4089/22.